

# NAŠA SLOGA

Uredništvo i administracija nalaze se u Via Carintia br. 25

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu male stvari, a neologe sve pokvari“. Nar. Pos.

jezik, koji je jezik većine pučanstva po  
krajine. Ako nije ovo grozota u pravu  
smislu riječi, tada nebi znao što bi družica  
moglo biti. Želio bih, da bi se što takvo  
i nam dogodilo, tada nebi se zaista ama  
jali. (Zastupnik Steinwender: Ali to ne  
spada na ministarstvo poljodjelstva!) Spada  
upravo na te ministarstvo, jer se je on  
dogodio u njegovom djelokrugu. Obrat  
ložili su svoje postupanje tim, da neimaju  
nijednoga činovnika, koji bi razumio h  
vaški. Odgovarajuć na taj dopis izjavio  
je za zadruga svojim podneskom od dne  
noveembra 1887. br. 37 svoje zašćenj  
sti neima nijednoga činovnika, koji raz  
mije hrvatski ono društvo, koje treba, d  
se brine za gospodarsveni napredak Istr  
gdje govore bar tri petine stanovnika ti  
jezikom. Dodalo je dapače tomu, da s  
na taj način neće za stalno postignu  
svrha, koja je imao pred očima zakon  
ustrojenje zemaljskoga kulturnoga vieća  
kotarekih gospodarskih zadruga. Napoko  
zakleni sa izjavom, da mora ono iz n  
vedenih razloga i nadalje ostati kod a  
jega načela. Naravno, tã to načelo odg  
vara posvema državnom temeljnom zakon  
od 21. decembra 1867. br. 142 napoko  
pako 42. 19. istoga zakona. Zemaljsk  
kulturno vieće pako, koje se inače prijaš  
kao da nebi ništa hrvatskoga ili slovens  
koga razumilo, ovaj put razumilo je ip  
svoj podnesak, te se obratilo pritužbom u  
namjestništvo, da nemože preuzeti nikak  
odgovornosti, ako hrvatski ili slovens  
podneseni spisi ostanu u crkvenici. Član  
19. spomenutoga državnoga temeljnog  
zakona jest posve jasan. Tamo je 'prav

perabe u zemlji običajnih jezika u uredu i školi sajamčeno i obćenito priznato. To pravo nemože biti iz obzira oportunista — kao što je baš državno suditi češće izjavilo — nikom uzkradeno. Kako može takovo društvo lika dobra učiniti za pokrajnu, koje je seljaštvo, može se reći, skoro izključivo slavensko — jer talijanski pučanstvo stanuje većinom u gradovima — dakle ono društvo, koje niti govori niti nerazumije jezika toga seljaštva? (Sljediti će).

## DOPISI.

Iz Medulina, polovicom maja. Niti se nespominjam kad je bilo glasa iz ovog našeg sela u dičnoj „Našoj Slogi“. Tako dugo se nije našao nijedan, koji bi štogod kazao svietu o medulinskim odnosima, da čovjek mora pomisliti: „tamo sjegurno ruže cvatu, tamo sve ide dobro“. Ali sibilja, o čemu da se i piše iz jednog sela? Skromni život siromašnih seljaka, nedaje tomu povoda! Na čini mi se, da baš sada ima prilike, te se i ostaloj našoj braći prikažu neke zanimive stvari iz ovog zakutka tužne nam Istre; a to kako se obično događa i drugdje, o svećeniku i crkvenih stvarih.

Kroz više od petdeset godina uživamo u Medulinu blagodat, kojima nas obipaše za svojega župnikovanja sada umirovljeni župnik g. Jadre Legovich, ili po njegovu Legovich. Taj gospodin rođen u Istri u hrvatskom Kašteliru, od hrvatskih roditelja izuči škole u talijanskoj Veneciji, gdje zaboravi na svoje porijeklo, a poslije stupi u službu te priuči uz naše narodne protivnike. Dakako, nesjećajući se hrvatskog milika, koje bje usisao, nezaube se nikada za poštu hrvatsku stvar, te napokon izpovijedi, da on nije ni Hrvat ni Talijan. On se nemože ponositi činom, koji bi njemu služio na slavu u Medulinu na korist Stara plovanija nam se ruši, crkva će nam sutra prekonutra pasti na glavu, groblje nam izgleda kao svaka najslabija njiva, a to je sve zasluga njegova. Ali šta je to prama moralnomu nazadku Medulinaca! Jao! siromašni puče, kamo si došlo! Samo kletva, samo smutnja, samo grieh!

Nu ostavimo sve takve i drugdje mnogobrojne stvari, koje žalostu napunjuju svako pošteno srce i utješimo se malo.

Još u Božiću dobili smo novog svećenika kao župe-upravitelja u osobi častnog gospodina Jadre Bilice, vrijednog svećenika rodom Poljaka. Kolika radost u ovom puku medulinskom, kad nakon toliko vremena sluša s oltara riječ božju, koju mu od srca porajedla novodošli svećenik! Kolika sreća za ovce zapuštena, kad nadjose dobrog pastira! Milota je vidjeti kako sve hrli u crkvu, makar bila stara i mala, kako svi i stari i mladi i muško i žensko, roditelji i djeca vise od usiju redovnika, koji ih tješiti kršćanskim naukom i pita nebeskom hranom riječi Isukrstove. Negleda on na troškove, neima on obzira na svoje tijelo, nisu mu na putu ni dolovi ni gore, nezaustavlja ga ni dan ni noć, ni dažd ni bura, samo da se božja zapovjed vrši, da se ljudi dignu iz dubokog ponora u koji su propali. I sve te neprilike mora on zbilja svladati jer stanuje u Pomeru, tri četvrti sata od Medulina; jedno što ga bješkup prije onamo postavi, a drugo što u Medulinu nema još gotove kuće, u kojoj bi stanovao.

U ostalom, kao rodjeni Poljak, čestit je svećenik i rod ljub, što dokazuje riječju i djelom; a kao takav ljub i brani nas, svoju braću i opominje nas, da i mi ljubimo i branimo svoj rod i jezik, jer kaže, tko nema čuvstva za dom svoj i jezik, taj ga neima ni za vjeru ni za Boga i obratno.

Nu što su cijenjeni čitatelji „Naše Sloge“ čuli o Premanturi, njenom svećeniku i o zlobnicima, koji hoće, da ga ocrne pred pukom, ono isto bi se moglo opovratiti za Medulin. Ima ovdje kojekakva zmijsa, koja bi se rado otmotala svakomu oko nogu i ruku, samo da može s njim vladati; ima ljudi, kojih je zadaća samo mutiti vodu, da pak u njoj alove najtužne ribe. Kad gospodin župe-upravitelj udara nesmiljeno od oltara po pravom griehu, kad kara za nepoštena djela, kad predložiti bludnikom i licumjercem strasne kazne, koje ih čekaju, nikad neimajući svoje misli na griehnost, već lih na griehu, tada on pada u nemilost tih zlobnih. Dakako! Srce im je do sada mirovalo, ali sada ih mrjesti peče kad čuju ta izjavu; a kako i neće, kad bi svašta učinili, samo da im u šep teče. Slidit će ožda, da ti vuci proždrijevci govore kojesta ludog o čestitom duhovniku, crno ga pred svietom,

a još k tomu i u oči mu ih reku kamo lude bez duše. Niti je bilo dosta nekogim, da reku i učine svašta, da bi mogli s njim vladati kako hoće; niti se zadovoljila drugi, da se izderu na nj besnamik klevetanjem; probijelo se grdobam ići u sam Pomer, u kuću njegovu i ondje ponesti se kao nerazumno blago. Što će razložiti duhovnik ako s njim tako postupaju sinovi njegovi? Ako ga ne samo van kuće, u krčmi i na putu sramote i žaloste, nego još i u kući njegovoj vlastitoj mora pred njima sakriti se, da mu u biesnom stanju nerane možda i tijelo, kako su mu ranili dušu? „Puče moj! je tebe hranim manom nebeskom, a ti mene...“ Ne! nemoj tako dičiti naš pastira! Pak toj zadovoljan je s tobom: željno te očekivao i radošno te je primio. Dvije tri zabludjele ovce nesačinjavaju cijelo stado!

Jednom je bilo slobodno nekomej reći i učiniti štogod su htjeli; vuci za nos svakoga, koji im se dao u mrežu; zasmrati poslove kako im je korisnije bilo; ali sada i slepi vide kakovo je srce takvih ljudi; svatko se zna čuvati od njih, kamo li neće jedan naučeni svećenik. Mi tim mukikašim, ne tudjeg roda ni plemena, nego gačarom pravim, poručujemo, da puste u miru poštenog nam pastira, da nas može učiti božje stvari, voditi po pravom putu, prikazati nam očividno dobro izlo, da bismo jednom po njegovoj riječi vratili se na dobru stazu, s koje smo sašli zbog tudjeg nemara.

Svi dobro misleći.

## Pogled po svietu.

Trst, dne 21. maja 1890.

Austro-Ugarska: Pošto je carevinsko vieće razpravilo državni proračun za god. 1891. te vladinu zakonsku osnovu, kojom se odpisuje Galiciji dug zemljorazretne u iznosu od preko 90 milijuna i pošto bijahu izabrani zastupnici za delegaciju, bijahu sjednice na neopredjeljeno vrijeme odročene. Za odpis duga u Galiciji glasovala je sva desnica, zatim nekoji Mladočesi te pojedini članovi kluba Coronini. Gospodstva kuća primila je takodjer gornje zakonske osnove skoro bez razprave, pa izabavši članove za delegaciju, bijaše po minist. u predsjedniku grofu Taaffe-u u ime cesara zatvorena.

U sjednici carevinskoga vieća od dne 15. t. mj. odgovorio je ministar pravosudja na poznatu interpelaciju talijanskoga zastupnika iz Istre Defranceschi-a radi postupanja iztražnoga suca u Pazinu proti dvojici Talijana iz Picna. Ministar reče među ostalim, da je dao povesti strogu izragu proti rečenom sucu, no iz izrage da se je pokazalo, da je sudac c. kr. pristav Okretić u Pazinu posve zakonito postupao, pa da se radi toga nemože proti njemu disciplinarno postupati. Gospodin interpelant ostao je dugim nosom a isto tako i njegovi istomišljenici u Istri, koji su držali u pesti, da će g. Okretić Bog zna kakvoj kazni podpasti.

Dne 17. t. mj. bijaše posljednja sjednica pošto bijaše riješena zadnja zakonska osnova o filokseri.

U delegaciju izabran je za Istru zastupnik Rizzi a njegovim zamjenikom Defranceschi.

Dne 19. t. mj. sastao se česki sabor, koji imade razpraviti poznatu česko-njemačku nagodbu i zakonsku osnovu o preustrojsivu izbornoga reda za veliki posjed. Po toj osnovi diše se veliki posjed u šest okružja. Osim toga javila je vlada, da će podnijeti saboru novi obćeniti izborni red. Otvorajući prvu sjednicu reče vrhovni maršal knez Lobković medju ostalim, da je saboru prva zadaća, da privede u život one zakone, kojima treba ublažiti narodne protivnosti. Izrazi ujedno veselje, što su prisutni svi njemački zastupnici, u čemu nazire on odlučujuć korak k sporazumku. Za vrijeme

sjednice dogovorise se vodje Staro-Mladočeha glede izbora u kurije i pojedine odbore. Mladočesi podnesoše predsjedništvu preko 800 molba proti nagodbi. Govori se, da će desetak Staročeha glasovati proti nagodbi dočim kane drugi stupiti u mladočeski klub. Obćenito se drži, da dvoje isti Staročesi o uspjehu nagodbe, te da su vrlo pokunjani.

U madjarskom saboru započela je dne 19. t. mj. razprava o zavčajnosti.

Galički zemaljski sabor sastati će se polovicom mjeseca junija, da razpravi netom prihvaćenu osnovu o odpustu duga zemljišne razteretnine.

Srbija: Kralj Milan stigao je u Riograd posve jednostavno bez ikakvih ovacija ili demonstracija. On da neće da stupi u dogovor sa kraljicom Natalijom u pogledu njenih daljnjih odnosa prema sinu i kralju Aleksandru. Vlada da čini sve moguće, da bi razkralja nagovorile na to, da se u tom pogledu dogovori sa kraljicom.

Bugarska: Jučer je započela razprava u Sofiji proti majoru Panici i drugovom uz mnoštvo znatijeljnoga občinstva. Tajnici poslanništva austrougarskoga, engleskoga, njemačkoga, talijanskoga, rumunjskoga i srbskoga bijahu prisutni u prvi dan razprave. Branitelji oporičahu sađu pravo kompetencije, no vojno sudište izjavi, da je taj sud kompetentan, da sudi obtuženicima.

Rusija: Uvaženi ruski časopisi govore o nedavno izrečenju zdravič njemačkoga cesara u pruskom Kraljevu, te iztiju, da se je mladi cesar zagazio Rusiji, koja da se njega ni njegove vojske neboji. Njegova zdravica da je doduše nepojmiva ali nimalo pogibeljna za Rusiju.



## Franina i Jurina

Fr. Porečka „baba“ prišla se je svojim puljskim pastorkom za vlati, kako da nisu svejedne ruci.  
Jur. Ča njoj je morda će zafrigel tovarčić?  
Fr. Govore, da bi rad i on prišal k jasolu, zaš da mora doma samo gložje i slamu priklat.  
Jur. Dobro bi jih složit, pak da skupa misle i delaju za „patriju“ ka njim je obredem dva peda izpod bradi.  
Fr. Kade biš našal toliko korito?  
Jur. Neka za to njihovi „paroni“ misle.

## Različite viesti.

Pravišnji dar. Njeg. Velič. cesar i kralj Fran Josip I. darovao je iz privatne svoje blagajne crkvenoj upravi u Riemannih (sv. Josip) 100 for. kao prinos za popravak tamošnje crkve.

Upit narodnoga zastupnika na carevinskom vieću g. dra. Dinča Vitezića na predsjednika verifikacijsnoga odbora zastupničke kuće. U 410. sjednici carevinskoga vieća dne 13. maja t. g. upravo je g. dr. Vitezić na rečenoga predsjednika sljedeće upit: Uslobadjam se upitati gospodina predsjednika verifikacijsnoga odbora kako stojimo sa izbornim spisima za izbor izvanjskih občina u zapadnom dijelu Istre. Imamo sam opetovano čast, da to pitanje pospješim, no nisam žalibože vidio, da bi bili ti spisi došli na razpravu niti u samom

odбору, premda su već skoro za sve izbore došla izričita podnešena. Običao se kaže na onoj (Istroj) strani, da se čete jedino sa izbornim spisima ove (desne) strane. A sada eto, vidite gospodo, da se to događa i sa izbori s one strane. Molim dakle vrlo liepo gospodina predsjednika, da mi izvoli kazati, da li imade nade, da će doći rečeno izvičaje bar još tetajem ovoga zasjedanja na dnevni red. — Na taj upit odgovorio je predsjednik odbora i zastupnik grof Salim sljedeće:

Na interpelaciju gospodina zastupnika dra. Vitezića mogu samo toliko odgovoriti, da je izjavio izvičastelj, koji je preuzeo izvičaje o izboru zastupnika Defranceschi-a, da će čim prije podnijeti o tom svoje izvičaje.

Naravski, da je to nemoguće učiniti za ono tri ili četiri dana, što čemo jošje vrdje biti, te se ima razumiti pod onim „čim prije“, da će to biti tada, kad se opet ovdje sastanemo.

(Zaista vrlo liepi odnosi vladaju u carevinskom vieću, kad može tako sjediti tobožnji zastupnik punih p et godina a da njegov izbor — proti komu imade vrlo temeljitih prosvjeda — nije ovjerovljen! (Op. Ured.)

Govor narodnoga zastupnika g. dra. Dinča Vitezića. U sjednici carevinskoga vieća dne 13. t. mj. govorio je opet naš dični zastupnik i to prigodom razprave o proračunu ministarstva pravosudja. Čim svratimo približiti danas započeti govor, doniet ćemo i ovaj najavioji u hrvatskom prevodu.

Iz carevinskoga vieća. Obćeli smo, da ćemo donieti iz govora pojedinih zastupnika na carevinskom vieću sve što se tiče naših južnih strana, osobito naše Istre. Osvrnuti ćemo se osobito na pojedine govore slavenskih zastupnika, koji se tople zauzele i za nas prigodom proračunske razprave i kojim je u to im političko društvo „Edinost“ poslalo zahvalnicu.

U sjednici dne 8. t. mj. primljen je predlog hrvatskoga zastupnika iz Dalmacije g. Borića, da se za dođućeg desetgodišće uvrsti u državni proračun paušalna svota od 3 do 4 stotine bilijada forin za izvedenje pomanjih lučkih radnja u našem Primorju i Dalmaciji.

Zastupnik Vojnović podnesao je predlog, da se pozove vlada, da predloži zastupničkoj kući zakonsku osnovu za podignuće trgovačke mornarice. I ovaj predlog bijaše primljen.

Obćinski tajnik u Lovranu. Javljaju nam od tamo 21. t. m. da je obćinsko zastupstvo u sjednici dne 17. t. mj. izabralo novog obćinskog tajnika u osobi g. Tome Golubovića iz Orebića u Dalmaciji. (Molimo tamošnjega g. dopienika, da nas izvoli izvestiti o teku sjednici. Obćenito pako molimo naše izvičastelje, da nas na vrijeme obavijeste o pojedinih obćinskih sjednicama, da puk čuje i znađe što i kako se radi i zaključuje. Op. Ured.)

Iz Doline piše nam prijatelj 20. t. m. Kako Vam je poznato ustrojila se je i ovdje gospodarska zadruga; koja nastoji, da promiče i pomaže svoje članove u gospodarstvu, osobito u vinogradarstvu. Neimajuć za to dostatna sredstva obratilo se njenom predsjedništvu na zemaljsko kulturno vieće u Poreču, da bi i njoj priteklo malenom novčanom svotom na pomoć, kao što pritiče talijanskim gospodarskim zadrugam u pokrajini, od kojih nekoje niti nepotrebe tiš podpora.

Prošli smo jednom, molili drugi put, prošli treći put, molili četvrti put, dva puta u slovenskom jeziku, a dva u talijanskom — pak na sve te prošnje, na dva naša moljkanja nismo dobili niti odgovora. Nije li to Bogu plakati? Neće li takovo postupanje društva, koje neima s politikom nikakva posla, i najmirnijega čovjeka ugrijati, razarditi i ozlovoljiti?

Naši zadrugari razpaljeni i uvrijedjeni takvim postupanjem izabraše imedju sebo deputaciju, koja će se predstaviti i potužiti c. kr. namjestniku u Trstu, od kojega se nadamo, da će stati na rep talijanskoj gospodi kod kulturnoga vieća u Poreču, da se istoj strogo naloži, da se drži zakona i najprimativnije pristajnosti. Toliko naš izvičastelj, a mi dodajemo, da je zbilja bila danas (21. t. mj.) deputacija zadrugara kod g. namjestnika, no neznamo jošje što je opravila.

Opozorujemo naše čitatelje, da pripazite ovu viest sa razglabanjem narodnoga zastupnika dra. Vitezića o zemaljskom kulturnom vieću za Istru (Vidi daljniji njegov govor) pak će lakko stvaško uviditi, da je naš zastupnik preblogo sudio i odusudio upravu onoga vieća, koje je ustrojeno — reč bi rano za istarske Talijane, i koje se bavi — kako se čini, više poli-



svoga srca. Poslovni sastavci doći će opet dobro ljudem posla i ozbiljnoga rada. Razpravice dr. Lobmayera i župnika Jagića poslužiti će svakomu, a najpče našim domaćim. Konačno nam je istaknuto, da je "Novi uzor-listar" pisan liepom i razumljivom hrvatskom. Knjiga ova opremljena je krasno, a tiskana vrlo ukusno; u svemu zaprema 288 strana velike osmine, a sadržaje preko 400 uzoraka. Cijena joj je for. 1.50 nč. Mi ovaj "Novi uzor-listar" toplo preporučamo našim čitateljima.

Prijateljstvo ruskoga jezika. Ovdje, "Slovensko Društvo" namirilo je izdavati po novoj i posebnoj osnovi zgodne, jeftine rječnice s ruskoga na ostale slovenske jezike i obratno. Rječnik rusko-slovenski već se tiskao, rječnici rusko-hrvatski (arški), — slovenski, — bugarski i češki pri gotovljenju se. Rusko-hrvatski rječnik, sastojati će iz tri diela 1) mala prispodobna slovnice ruskoga jezika; 2) rječnik svih ruskih riječi Hrvatu nerazumljivih; spisak svih riječi jednakih u oba jezika. Osobita pažnja posvetiti će se naglasku i osebinam ruskoga jezika. Knjižica obuhvaćati će od 12—15 tiskanih araka, izaci će koncem ove godine i neće stajati više od 80 nč. Da se uzmogne opredieliti od prilike količina od naklade i oprema same knjige, a u drugu ruku, da se unapred dokaže potreba takove knjige, molimo sve one, koji kane rječnik kupiti, da nam to ovamo dopisnicom (5 nč.) jave. Želi li tko god, da se hrvatske riječi tiskaju latinicom, neka to naročito spomene, pa bude li dovoljan broj takovih dopisnika, štampati će se i takovo izdanje.

Petrograd, mjes. travnja 1890.  
Komisionari "Slavjanskoga Obščestva"  
Heruc i Došen.  
(Rusko slavjanskij knjižernij sklad.)  
Nerskij 74.

## Neuku nauka.

Čišćenje petrolejskih bačva može se najbolje provesti, ako se svieže gašeno vapno pomiješa vodom i to mlačnom i tada bačva ispere.

Da cvieće u loncih upravno raste. Poznato je, da kad se goji cvieće po stanovih, da se ono izkrivi obično u onom pravcu odklen dolazi svjetlo. Tako ve krive, nagute i ne jednako razvijene biline ne mile se, a opet je teško po stanovih moći raspoređiti cvieće na takav način, da mu svjetlo dolazi sa svih strana. Tomu se alu može doškoliti, ako se lonci svakog drugog ili trećeg dana okrenu, ali tako, da svakog puta dolaze novim licem prema svjetlu. Na taj način uzgoji se pravilno uzraslih bilina, da je baš divota.

G. P.

Kako se ima rabiti lišće ili stolja iz šuma? a) Za konje razstare se izpod njih sloj od 10 do 15 cm. stolja. Blato i od mokraće ozlažene djelova stjele valja svakoga dana barem jedanput odstraniti. S druge strane valja svakog dana donamjestiti uprav toliko stjele, koliko se je izbrljalo, odnosno odstranilo. Svaki dan valja stjele prekopati ili porahiti, i to jednoga dana s desnog kraja prema lijevom a drugoga dana s lijeva prema desnom kraju. Nakon 3 ili 4 nedjelje dana promieni se stolja, jer je već izbrljena. Na ovaj način imaju uvijek konji izpod sebe mekhu postelju, priučeno vječju, i besneugodna vonja. U ovakvoj stelji uzdrže konjita svoju svježost i svoju gibivost. Lišću može se primješavati i nešto slame, u kojem slučaju računaju se 2½ klg. slame na dan za svakoga konja; b) Za govoda: za govoda hoće se malo više stjele, te se obično računa 2-8 klg. do 3 klg. na dan i glavu. Govedam meće se šumska stolja više napram stražnjoj strani tiela, a dobro je, da stolja ima i u kanalu za odrađnju osake. Sve što je brljavo mienja se svakog dana, ali je još najbolje svakog dana promieniti svoju stjele, koja je otarg govoda, i koja je obično najviše izbrljena; c) Za ovine razstare se najprije za svaku glavu 2-5 klg. stjele od lišća, a onda se svakog dana iznova posiplje za svaku glavu ¼ klg. Stolja mienja se nakon četiri nedjelje, a nevalja je sipat blizu jaslja ili korita; d) U otvrdjaj stajah je stolja od šumskog lišća najizvratnija stolja, jer kako je poznato, ovce ne mokre preved. Još je bolja, te poeve mekha i čista, ako se naš lišćem razstare malo slame.

G. P.

## Listnica uredništva.

G. dopisnika iz K. Vaše priposlano nemamo niti uz plaću tiskati, jer je odviše csiobne naravi i čisto obiteljska stvar.

## Listnica upravnitva.

Uplatili su nadalje od 22. aprila do 20. maja sljedeći predplaćnici: F. A. Kik for. 10. L. J. Klana for. 5. U. A. Rovinj, selo for. 2. Poit. ared. ar. Matij for. 3. T. A. Kstar za sebe i brata for. 3.50. K. P. Premantun for. 5. B. V. Matij for. 2. R. L. T. T. (oglas) for. 2.50. J. Zavrj for. 3.50. S. J. Predlo for. 2.50. S. J. Rieka for. 2. M. Ph. Boč (oglas) for. 6. P. E. Tret (oglas) for. 50. L. M. Kadir for. 3. R. E. Rieka for. 2. S. A. Krbune for. 2.50. K. J. Madulin for. 2. V. I. Joroslav for. 5. M. A. Labenica f. 5. J. N. Omišalj f. 2.50. S. M. Malinska f. 1. Cilaon. Lokve for. 3. S. J. Tret for. 5. V. F. Gorica (oglas) for. 2. R. I. Meja for. 2. P. M. Salkan for. 2.50. G. M. Fazina for. 7.50. J. P. Bogomolje for. 1. B. A. Pala for. 4. K. M. Franič (oglas) for. 10. M. F. Močarica for. 5. F. J. Omba for. 7. K. L. Barabara for. 5. S. M. Pazarić for. 5. J. J. sv. Ivan for. 1. B. I. Pala for. 2. B. J. Pala for. 1. Sverljuga i dr. Rieka (oglas) for. 10.

## Lutrijski brojevi

	Dne 17. maja.				
Test	46	5	10	4	60
Linc	46	5	80	31	14
Budapest	43	23	73	64	19
	Dne 21. maja.				
Prag	37	35	62	94	73
Lavor	35	63	9	71	8
Hermannstadt	73	62	1	74	87
Insbruck	1	47	21	34	40

Podpisani imaju na svojem skladištu — u Trstu, ulica Zonta br. 5 — svakovratne strojeve za gospodarstvo i svaku drugu porabu. Osobito preporučuju sisaljke (pumpe) za vodonjake i ciev, mlatilnice i čistilnice žita, mrvilnice kuruze, stiskalice (preše) mastilnice grozdja itd. Prodavaari izvrstan domaću i izvansku robu uz niske cijene te ju raspoložili prosto od carine, tako da nije uz svu carinu skuplja nego li je drugdje.

Postarati će se, da njim neuznamjka škropilnicah G. andeo. pri peronospori, kojim daju svi vinogradi prvenstvo pred drugimi, tako da će moći svim naručbam zadovoljiti

Schivitz e Comp.

## Luigia Ruggier

u Trstu.

Ulica Stari Lazaret br. 28.

5-6

Prima naručbe na svake vrsti

Zastava (barjaka), signala, itd. itd.

Izvršuje brzo i jeftino, te se preporuča osobito p. n. obćinstvu iz Istre, Primorja i Dalmacije.

## Snovj za obleke.

Peruvien in Dooking za višje duhovnitvo predpisane smovj za uniformu c. kr. uradnikor, tudi za veterane, gasilca državna, telovadca, listreje.

Sukna za biljarde in igralne mise, ledeni tudi nepromočljivi za lovacke sukaje; pralae smovj, v pladi za potovanje odgi. 4 12 itd. Vse to se dobi cenje nego kje drugod in najbolje, trpežno kvalitete.

Joh. Stikarofski v Brnu (Brann)

Najveća zaloga Avstro-Ogerike. Vserci franka. Za gospode krojače knjige s najraznovrstnejšimi in najprijetli vzarci. Polijetlje s povratjem čes. 10 gld. franco. Pri mojej stalnoj zalogi v vrednoti 500.000 gld. in pri mojej svetovnoj kapilji se razume ob sebi, da mi ostane mnogo odrezkov; ker pa ne moram razpoložiti izorove, vzmam tako naročene odrezke rad nazaj, ali jih zamjenjam s drugimi. Ali pa vzmam donar. Barvo, dolgot in cenj treba je napovedati kačar se naroči tako ostanku.

Korespondencija v nemckom, madjarskem, češtem, polacku, italijanskem i francuzkem jeziku.

20-20 13

## Velika gospodarstvena izložba

14 maja do 15 oktobra  
10 sati u jutro do 10 na večer  
Ulaznica 40 novč. — U nedeljah i svetič 30 novč. — Ulaznice za djecu 20 novč.

šumarstvena, umjetnička i obrtnička.

Fontane lumineuse  
Park i retnada  
večer električno razsvietljeno

Fontane lumineuse  
Park i retnada  
večer električno razsvietljeno

## Ljekarna i drogerija

# E. Tomaja

u Zagrebu Hlica 12

preporuča osobito prokušane ljekarije:

Mazilo proti kistobolji ili proti reumatizmu, kalamja i trganju u kostih, ukocnost i grčevom u žilah, boli u kukovih i kritičah, probadaču. Cijena 30 nč.

Sladka voda za kašalj i za prsa ili katar u prsima i plućima, teško disanje, promuklost u grlu. Cijena 50 nč.

Pajačal željezoviti sirup proti slabosti bljedoci, ikrofuznosti, nemoci. Cijena i f. Svedska železna tinktura (Lebensessenz) ili Svedske kaplje. Ovin se glasovitim sredstvom cističu krv i slatčinu popravljaj i okrepljuje želudac i ublažuje glavnu bol, olakšava teginu ili mautinu, tjera vjetre, odklanja se bol u žilici želudacne grivne, žulica, zimnica, savijanje ili griznja u trbuhu. Tko ovaj toli hasnovita Svedska tinktura v šleputu zimna sačuvati će si zdravlje, tjelesna snagu i capričiti razne bolesti i potekoće. Cijena 50 nč.

Prak za k'age ili za marva svakoga gospodara: vrlo potreban za konjski krah i za kašalj, za konje, volove, krave i svinje zalaganu žičenje, za objavlivanje želudca i probave, kada se blago napušeje i neće rado žderati. Kravo daraju od njega više mliaka, konji postaju jači i vatreniji. Cijena omota 45 nč.

Antiseptična voda za usta i zube, s kojom se sačuvavaju zubi od kvarenja, zapriečući i ublažuju zubobolju, otravaju meso oko zubi, razrikuju usta uklanja neugodna dahnja. Cijena 60 nč.

Obične cievke željem svakom besplatno. Naručbe izvaza obavljaju s poštom brzo i pomno. Tko cievke bar — tri foratne iznuz plaćati sva poštom. V mojoj se ljekarni dobivaju sve po novihah oglašene medicinske specijalitete mineralne vode; razne sprave, bandaze ili gorovo za rane, podpažnjaji.

## Edo Tomaj,

ljekarnik i drogist u Zagrebu, Hlica 12.

9-10

## Marijacejske želudacne kapljice

zvrstao zdravilo pri svih bolestih na želodcu.



Neprecjenljive dobrote je pascenje vpliv njihov pri netočnosti, slabosti želodca, ako a grb amrdi, napenjanju, kislen pehanju, koliki, želudacnom kazu, gorčici (razarci) pri preobilnoj produkciji sline, rumenici, blavanju in gnušaju glavobola, (ako je bol telocca) krč v želodcu, zabavanju, preobilnosti jedi in pijaci v želodcu.

Cijena steklenici je s nakazom vred samo 40 nč. velika steklenica samo 70 nč. Glavni zalag ima lekarica Karl Brandy, Kremsier, (Moravja).

Svaka vrsta! Pristne Marijacejske želudacne kapljice posarejuju in posnemaju se mnogo vrstno. — V znamenje pristnosti mora biti namotana vrsta steklenica v rdeč omot, providen s gorjio varastae znanke ter mora biti na svakom priloženom poduku za vporabo razan tega opomjenjo, da je bil isti tiskav i tiskaraj G. Gueek-a i Kremsierah (Kremsier).

33-43

## Marijacejske pilule proti začepljenju.

Ove višje godina se najboljim uspjehom rabljene pilule proti začepljenju tiela stvarse se mnogo. Neka se pazi dakle na gorjio zaštitnu marku i na podpis ličarnika C. Brady, u Krem-dru. Cijena kutijici od Kr. Založi se o kutijici 1 for. Ako se novac unapred pošalja stoji jedan zafor for. 1.20, dva zafora for. 2.20.

Marijacejske želudacne kapljice nisu tajno sredstvo. Dali, iz katerih oboroti, emanjani se na svakoj steklenici priloženom poduku za vporabo.

Prave marijacejske želudacne kapljice i marijacejske pilule proti začepljenju dobivaju se pravo u:

u Trstu u Lekarsh: dr. Vittorio Serravallo al Rodentore (glavno skladište); pl. Leitenburg All' Ercole trionfante; do Leitenburg Edward, alla Salute; A. Praxmayer si due Mori; Prendini Pietro, alla fontana imp-riale; Benedetto Savaval All' amazone Trionfante; Antonio Suttina, Batt. al Camello; Benedetto Vlah-Minucci, drozeka li-karna; Blazioletto, all' orso nero. — U Sežani u lekarni: Filipa Ritscheha, kao što i u svih ostalih lekarnah.

## Suknene tvori

razasijlje za gotovo ili pouzrejem za jako jeftine cijene i samo dobre vrsti

3.10 m za i odicelo samo	for. 3.30
3.10	4.60
3.10	6.50
3.10	12.-
3.10	15.-
2.10	6.-
2.10	9.-
1.00	darovac for. 2.20-2.50
6.30	kangara za piti for. 2.80

Tvornica i skladište sukna

## E. Flusser u Brnu

Doninikanski trg 8.  
Uzorci badava i franču.

15-20-16

## Teodor Slabanja

srebrar v Gorici, ulica Morelli št. 17.

priporoča se vlijudno pri visoko častili duhovnici u napravu cerkvenih posud in orodja najnovije oblike, kot: monstranc, kelihov itd. itd. po najnižji ceni.

Stare reči popravi, ter jih v ogaji pozlati in pobarbo. Na blagovoljno vprašanje radovoljno odgovarja.

31-21

Pošilja blago dobro spravljeno in poštom prosto i